

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLINGS FÖRDRAGSSERIE

## ÖVERENSKOMMELSER MED FRÄMMANDE MAKTER

2005

Utgiven i Helsingfors den 21 juli 2005

Nr 76—81

### INNEHÅLL

Nr		Sidan
76	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av ändringar i bilagan V till protokoll av år 1978 till 1973 års internationella konvention till förhindrande av förorening från fartyg ..	937
77	Statsrådets förordning om ikraftträdande av avtalet med Konungariket Nederländerna för Nederländska Antillers del om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet .....	939
78	Statsrådets förordning om ikraftträdande av avtalet med Konungariket Nederländerna för Arubas del om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet .....	940
79	Statsrådets förordning om ikraftträdande av avtalet med Caymanöarna om beskattning av inkomster från sparande samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet .....	941
80	Statsrådets förordning om ikraftträdande av avtalet med Montserrat om beskattning av inkomster från sparande samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet .....	942
81	Statsrådets förordning om ikraftträdande av avtalet med Turks- och Caicosöarna om beskattning av inkomster från sparande samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet .....	943

### Nr 76

(Finlands författningssamlings nr 550/2005)

### Republikens presidents förordning

**om sättande i kraft av ändringar i bilagan V till protokoll av år 1978 till 1973 års internationella konvention till förhindrande av förorening från fartyg**

Given i Nådendal den 15 juli 2005

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av kommunikationsministern, föreskrivs:

#### 1 §

De i London den 1 april 2004 genom Internationella sjöfartsorganisationens havsmiljöskyddskommittés beslut MEPC.116(51) gjorda ändringarna i bilagan V till protokoll av år 1978 till 1973 års internationella

konvention till förhindrande av förorening från fartyg (FördrS 51/1983), vilka godkänts av republikens president den 21 januari 2005, träder i kraft den 1 augusti 2005 så som därom har överenskommit.

Bestämmelserna i ändringarna är i kraft som förordning. 2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 augusti 2005. 3 §

Nådendal den 15 juli 2005

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

*(Ändringarna finns till påseende och kan erhållas hos Sjöfartsverket, som även lämnar uppgifter om dem på finska och på svenska.)*

**Nr 77**

(Finlands författningssamlings nr 551/2005)

**Statsrådets förordning**

**om ikraftträdande av avtalet med Konungariket Nederländerna för Nederländska Antillers del om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet**

Given i Helsingfors den 7 juli 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

**1 §**

Det i Helsingfors den 26 maj 2004 och den 15 november 2004 samt i Haag den 27 augusti 2004 genom skriftväxling ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Konungariket Nederländerna för Nederländska Antillers del om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar, som godkänts av riksdagen den 10 maj 2005 och av statsrådet den 19 maj 2005 samt beträffande vilket anmälningarna för dess godkännande utväxlats den 23 maj 2005 för Finlands del och den 22 juni 2005 för Nederländska Antillers del träder i kraft den 22 juli 2005 såsom därom har överenskommits.

**2 §**

Lagen av den 20 maj 2005 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Konungariket Nederländerna för Nederländska Antillers del om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar (340/2005) träder i kraft den 22 juli 2005.

**3 §**

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

**4 §**

Denna förordning träder i kraft den 22 juli 2005.

Helsingfors den 7 juli 2005

Finansminister *Antti Kalliomäki*Finansråd *Antero Toivainen*

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 53/2005)

**Nr 78**

(Finlands författningssamlings nr 552/2005)

**Statsrådets förordning**

**om ikraftträdande av avtalet med Konungariket Nederländerna för Arubas del om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet**

Given i Helsingfors den 7 juli 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

**1 §**

Det i Helsingfors den 26 maj 2004 och den 15 november 2004 samt i Haag den 9 november 2004 genom skriftväxling ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Konungariket Nederländerna för Arubas del om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar, som godkänts av riksdagen den 10 maj 2005 och av statsrådet den 19 maj 2005 samt beträffande vilket anmälningarna för dess godkännande utväxlats den 23 maj 2005 för Finlands del och den 22 juni 2005 för Arubas del träder i kraft den 22 juli 2005 såsom därom har överenskommit.

**2 §**

Lagen av den 20 maj 2005 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Konungariket Nederländerna för Arubas del om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar (341/2005) träder i kraft den 22 juli 2005.

**3 §**

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

**4 §**

Denna förordning träder i kraft den 22 juli 2005.

Helsingfors den 7 juli 2005

Finansminister *Antti Kalliomäki*

Finansråd Antero Toivainen

**Nr 79**

(Finlands författningssamlings nr 553/2005)

**Statsrådets förordning****om ikraftträdande av avtalet med Caymanöarna om beskattning av inkomster från sparande samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet**

Given i Helsingfors den 7 juli 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

**1 §**

Det i Helsingfors den 11 november 2004 och i Grand Cayman den 1 april 2005 genom skriftväxling ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Caymanöarna om beskattning av inkomster från sparande, som godkänts av riksdagen den 10 maj 2005 och av statsrådet den 19 maj 2005 samt beträffande vilket anmälningarna för dess godkännande utväxlats den 23 maj 2005 för Finlands del och den 29 juni 2005 för Caymanöarnas del träder i kraft den 29 juli 2005 såsom därom har överenskommit.

**2 §**

Lagen av den 20 maj 2005 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Caymanöarna om beskattning av inkomster från sparande (344/2005) träder i kraft den 29 juli 2005.

**3 §**

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

**4 §**

Denna förordning träder i kraft den 29 juli 2005.

Helsingfors den 7 juli 2005

Finansminister *Antti Kalliomäki*

Finansråd Antero Toivainen

**Nr 80**

(Finlands författningssamlings nr 554/2005)

**Statsrådets förordning****om ikraftträdande av avtalet med Montserrat om beskattning av inkomster från sparande samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet**

Given i Helsingfors den 7 juli 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

## 1 §

Det i Helsingfors den 11 november 2004 och i Montserrat den 24 januari 2005 genom skriftväxling ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Montserrat om beskattning av inkomster från sparande, som godkänts av riksdagen den 10 maj 2005 och av statsrådet den 19 maj 2005 samt beträffande vilket anmälningarna för dess godkännande utväxlats den 23 maj 2005 för Finlands del och den 29 juni 2005 för Montserrats del träder i kraft den 29 juli 2005 såsom därom har överenskommit.

## 2 §

Lagen av den 20 maj 2005 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Montserrat om beskattning av inkomster från sparande (345/2005) träder i kraft den 29 juli 2005.

## 3 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

## 4 §

Denna förordning träder i kraft den 29 juli 2005.

Helsingfors den 7 juli 2005

Finansminister *Antti Kalliomäki*

Finansråd Antero Toivainen

**Nr 81**

(Finlands författningssamlings nr 555/2005)

**Statsrådets förordning****om ikraftträdande av avtalet med Turks- och Caicosöarna om beskattning av inkomster från sparande samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet**

Given i Helsingfors den 7 juli 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

**1 §**

Det i Helsingfors den 11 november 2004 och i Grand Turk den 16 december 2004 genom skriftväxling ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Turks- och Caicosöarna om beskattning av inkomster från sparande, som godkänts av riksdagen den 10 maj 2005 och av statsrådet den 19 maj 2005 samt beträffande vilket anmälningarna för dess godkännande utväxlats den 23 maj 2005 för Finlands del och den 29 juni 2005 för Turks- och Caicosöarnas del träder i kraft den 29 juli 2005 såsom därom har överenskomits.

**2 §**

Lagen av den 20 maj 2005 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Turks- och Caicosöarna om beskattning av inkomster från sparande (346/2005) träder i kraft den 29 juli 2005.

**3 §**

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

**4 §**

Denna förordning träder i kraft den 29 juli 2005.

Helsingfors den 7 juli 2005

Finansminister *Antti Kalliomäki*

Finansråd Antero Toivainen

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 76—81, 1 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2005

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1457-067X